

## ~L'ÉTÉ~

こちらのメニューのご注文は、テーブルの皆様ご一緒をお願い致します。  
Nous recommandons ce menu pour l'ensemble de la table

¥42,000

### Pour commencer

**Le Caviar Impérial de Sologne** et le *king crabe rafraîchi d'une gelée de crustacés, légèreté au chou-fleur*  
最初の一品: キャビア アンペリアル ロブションスタイル

~\*\*\*~

### 1er Service

**Le Haricot Vert** accompagné d'une crème légère au caviar et condiment d'œuf mimosa  
インゲン ミモザ風サラダに仕立て、キャビアと共に

✓ **La Tomate** en salade, huile d'olive au basilic sur une transparence fleurie à la mozzarella  
トマトコンフィとバジリックでマリネし、トマトとモッツァレラチーズのジュレを添えて

**Le Maïs** en velouté glacé aux copeaux de foie gras et fine gelée de bœuf  
ゴールドラッシュ なめらかなヴェルーテにし、フォアグラのコポーをあしらって

~\*\*\*~

### 2ème Service

**L'Œuf de Poule** mollet et tiède au vert de jeunes pousses et une mousseline de vieux Comté  
卵 半熟に加熱し、ホウレン草とコンテチーズのムースリーヌにのせて

**La Cuisse de Grenouille** en frotot kadaïf sur une émulsion végétale au miso rouge et piment d'espelette  
グルヌイユ 股肉をカダイフ揚げにし、黒にんにくと卵黄のソースと共に エスペレット唐辛子のアクセント

**La Courgette Violon** en velouté chaud accompagné de petites ravioles de tomme Basque, brume d'oignons blanc  
トランペットズッキーニ なめらかなヴェルーテにし、トム バスクのラビオリとオニオンの軽いムースで

~\*\*\*~

### 3ème Service

**Le Homard Bleu rôti**, voilé aux sucs de château Chalon et escorté de petits légumes en marinères  
オマールブルー ローストにし、小さな野菜のマリニエールとシャトーシャロンのソースを添えて

~\*\*\*~

### Le Plat "Tradition"/Classical Main Course

**Le Bœuf d'Hokkaido** châteaubriand et foie gras en une interprétation "Rossini" au vieux porto, pommes soufflées  
牛フィレ肉 フォアグラと抱き合わせローストにし "ロッシーニ" 風に仕上げ

~\*\*\*~

### Les Fromages de nos Régions/French Cheeses

sélectionnés par nos soins  
フランス産フロマージュ

~\*\*\*~

### Le Dessert

**La Mangue** au caramel à la fleur de sel, mousseline au fruit de la passion, tuile perroquet  
宮崎マンゴー キャラメルムースとパッションのクリームと共に重ね、チュイルをアクセントに

~\*\*\*~

### Le Café ou le Thé agrémenté de mignardises

カフェとミニタルディーズ ワゴンからお好きなものをお選びいただけます。

Joël Robuchon  
restaurant

Tous nos pains sont faits maison par notre équipe de boulangers  
お出ししているパンは、シャトーレストラン内のベーカリーで特別にお焼きしたものです。

taxe comprise, 12% de service sont non compris  
上記税込み金額に12%のサービス料を別途加算させていただきます。